## NATIONS UNIES

## CONSEIL DE TUTELLE



Distr.

T/PET.3/L.136 14 novembre 1961 FRANCAIS ARIGINAL : ANGLAIS

## CONCERNANT LE RUANDA-URUNDI

(Distribuée conformément à l'article 85, paragraphe 2 du règlement intérieur du Conseil de tutelle)

BANYWALWANDA, BARUNDI,
MUSLIM ASSOCIATION,
Boite postale 30481,
K A M P A L A

6 novembre 1961

AU SECRETAIRE GENERAL NATIONS UNIES NEW YORK

## Monsieur,

Nous, Banyarwanda et Barundi, connus sous le nom de Musulmans, originaires de l'Uganda, compatissons au sort de nos amis qui ont été traités de manière. Alla horrible. Ils ont été chassés de leur pays; cela s'est passé au Ruanda; les Belges, pour détruire la religion de l'Islam et les villes musulmanes, sont entrés dans les mosquées et ont pris le Coran et tous les tapis de prière et les ont brûlés.

Certains de nos amis ont été mis en pièces, pendant qu'on se moquait d'eux en leur disant : "Appelez Mahomet à l'aide"; d'autres ont été emprisonnés jusqu'à ce qu'ils acceptant d'abjurer la religion musulmane pour être rendus à la liberté.

Ces actions affreuses ont été commises par les soldats des Belges. Nous le répétons parce que le gouvernement a décidé d'abolir la religion de l'Islam et lorsqu'on se plaint au gouvernement on s'entend répondre "appelez-en à LA MECQUE ou à M. ABDU NASHA à Misiri. Le gouvernement a enjoint ouvertement à nos amis de quitter le Ruanda en leur disant que ce n'était pas leur patrie; leur patrie c'est LA MECQUE. Mais nous sommes tous des Banyarwanda et même les Barundi sont des indigènes du pays,

Nous sommes maintenant au Buganda parce qu'on nous a chassés de notre pays, parce que nous pratiquons la religion musulmane; nous avons été chassés par le Gouvernement des Belges et nous sommes maintenant en Uganda.

Nous n'acceptons pas la manière dont les Belges disent que la guerre qui a eu lieu au Ruanda se déroule entre les Bahutu et les Batutsi; cela n'est pas vrai, car ce sont les Belges qui ont commis des méfaits :

- a) Ils ont tué des gens à coups de fusils
- b) Ils ont brûlé toutes les maisons
- c) Ils ont détruit les biens.

Depuis 1947, 1951 et 1956 jusqu'en 1959, il y a toujours eu la guerre. Pendant tout ce temps, jusqu'en 1959, les Bahutu et les Batutsi, se sont-ils faits la guerre?

La plupart d'entre nous, durant ces années, avons quitté le Ruanda-Urundi parce que nous pratiquions la religion musulmane.

En plus de tout cela, les Belges ont volé nos biens, et nous ont retiré nos jardins et tout ce qui nous appartenait. Certains ont aussi été enterrés vivants par les soldats des Belges.

Ils voulaient que nous devenions catholiques et que nous entrions dans leurs écoles.

Nous sommes surpris de voir que ce gouvernement ne s'intéresse qu'à la religion des catholiques et abolit toutes les autres religions; tout cela a été fait au nom du Gouvernement belge.

Nous demandons maintenant aux Nations Unies de leur dire de mettre fin à tous les méfaits cités plus haut et de penser à tous nos biens qui ont été endommagés, à notre LIBERTE et à conserver la dignité de l'UMWAMI du Ruanda.

Nous croyons tous au seul UMWAMI KIGERI V et non celui qui a été choisi par les Belges sans l'assentiment de KIGERI V.

Nous protestons aussi contre les ELECTIONS du 25 septembre 1961, qui ne valaient rien.

Veuillez agréer, etc.

BANYARWANDA ET BARUNDI, connus sous le nom de MUSULMANS.

Copies adressées : au Résident du Ruanda-Urundi au Résident spécial du Ruanda au Ministre de l'Urundi, Bruxelie Geligiam.

(Signé) Jumapilin Goma Yanohe
Bakali Munanila
Shabani Kalibhuunde
Nkangta Dibendu Mele
Ramozoni Ngayaboseka
Ahomada Mbatubukeye
Ahamada Komyandekwe
Salimu Butata
Umatu Mihigo
Rushobolaidi
Rayabu Sadi
Njilokinanila Yohoti

Amina Binti Obasi